

2007 Beacon Review – Lembrem-se das Lições Aprendidas! Janeiro de 2008

O Comitê do Beacon gostaria de agradecer aos seguintes tradutores voluntários por sua ajuda durante o ano de 2007. Seus esforços têm feito do Beacon uma publicação lida em todo o mundo.

Arabic: Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils Co.	Brazilian Portuguese: Antonio Lauzana, Petrobras / Repar	Chinese: Li Yi, Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd
Danish: Martin Anker Nielsen	Dutch: Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery	French: Robert Gauvin, Pétromont
German: Dieter Schloesser, Basell	Gujarati: Mayoor Vaghela, HELPS Safety Consultant	Hebrew: Yigal Riesel and Shlomit Magidovich
Hindi: Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management	Hungarian: Maria Molnarne, BAM, Berlin	Indonesian: Alvin/Darmawan/Vidya/Wahyu - IIPS
Italian: Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema	Japanese: Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET	Korean: Hwan Bae, SK Corporation
Malay: Pillai Sreejith, Trident Consultants	Marathi: Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd	Persian (Farsi): Mostafa Sadeghpour, National Petrochemical Co.
Portuguese: Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources	Russian: Sergey V. Belyaev, EHS Manager	Spanish: Julio Miranda, JGM Process Safety
Swedish: David Aronsson, DSM Anti-Infectives	Thai: Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd.	Traditional Chinese: S.G.Lin, Taiwan Polypropylene Co., Ltd.



Janeiro:
Colapso de Tanque



Junho:
Cultura de Segurança



Novembro:
Fragilização por Baixas Temperaturas



Abril:
Resposta a Emergência



Setembro:
Permissões para Trabalhos a Quente



Você sabia ?

Um arquivo de busca indexada, por palavra chave, de todas as emissões anteriores do CCPS Process Safety Beacon está disponível na Internet no sítio <http://sache.org/beacon/products.asp>. O arquivo é gratuito para a versão "somente leitura" - Beacons anteriores podem ser lidos, mas não impressos. Para acessar versões para impressão de emissões anteriores do Beacon, por favor entre em contato com o CCPS para informações de como se tornar membro no SACHE (Safety and Chemical Engineering Education).

Melhores votos para um SEGURO, feliz e produtivo 2008!

AICHE © 2007. Todos os direitos reservados. A reprodução para uso não-comercial ou educacional é incentivada. Entretanto, a reprodução deste material com o propósito comercial por qualquer um que não seja o CCPS é estritamente proibida. Entre em contato conosco através do endereço eletrônico ccps.beacon@aiiche.org ou através do telefone +1 212 591-7319.

O Beacon está disponível também em Árabe, Alemão, Chinês, Coreano, Dinamarquês, Espanhol, Francês, Gujaráti, Hebraico, Hindi, Holandês, Húngaro, Inglês, Italiano, Japonês, Malaio, Marathi, Persa, Português, Russo, Sueco e Tailandês.